



JANUARY 5, 2020 THE EPIPHANY OF THE LORD

Gospel..... MT 2:1-12

When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod, behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying, "Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage."

When King Herod heard this, he was greatly troubled, and all Jerusalem with him. Assembling all the chief priests and the scribes of the people, He inquired of them where the Christ was to be born.

They said to him,

"In Bethlehem of Judea, for thus it has been written through the prophet: And you, Bethlehem, land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah; since from you shall come a ruler, who is to shepherd my people Israel."

Then Herod called the magi secretly and ascertained from them the time of the star's appearance. He sent them to Bethlehem and said,

"Go and search diligently for the child. When you have found him, bring me word, that I too may go and do him homage."

After their audience with the king they set out. And behold, the star that they had seen at its rising preceded them, until it came and stopped over the place where the child was. They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. And having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way.

ROSARY

**English Wednesday 6:30pm
Eucharistic Adoration-Holy Hour
Wednesday 7:00pm- 8:00pm**



5 DE ENERO 2020 SOLEMNIDAD DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

Evangelio.....Mt 2, 1-12

Jesús nació en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes. Unos magos de oriente llegaron entonces a Jerusalén y preguntaron: "¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer? Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adorarlo".

Al enterarse de esto, el rey Herodes se sobresaltó y toda

Jerusalén con él. Convocó entonces a los sumos sacerdotes y a los escribas del pueblo y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: "En Belén de Judá, porque así lo ha escrito el profeta: Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres en manera alguna la menor entre las ciudades ilustres de Judá, pues de ti saldrá un jefe, que será el pastor de mi pueblo, Israel".

Entonces Herodes llamó en secreto a los magos, para que le precisaran el tiempo en que se les había aparecido la estrella y los mandó a Belén, diciéndoles: "Vayan a averiguar cuidadosamente qué hay de ese niño y, cuando lo encuentren, avísenme para que yo también vaya a adorarlo".

Después de oír al rey, los magos se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto surgir, comenzó a guiarlos, hasta que se detuvo encima de donde estaba el niño. Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra.

Advertidos durante el sueño de que no volvieran a Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.

ROSARIO

**Inglés miércoles a las 6:30 p.m.
Adoración Eucarística-Hora Santa
Miércoles 7:00 p.m. - 8:00p.m.**

Weekly Collection/ Colección Semanal

12-29-19

Sat 5:30 pm.....	\$603.00
Sun 9:00am.....	\$488.00
Sun 10:30am.....	\$290.34
Maintenance.....	\$486.00
Candle Money.....	\$56.11
Total.....	\$1923.45



Monique Samuels, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mary Sagehorn, Jim Shanahan, Richard Lemus, Ed Caboga, Father Tekle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scagliano, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey and Family, Caiden Flamer, Edie Ceccarelli, Mary Durupt, Father Bruce, Shiela Gray, Clarence Gray, and Sally Mrad, Jan Pedrotti, Richard Nelson, John Sullivan & Family, Baby Jacob, Lila Lauderdale, Jose Munoz .



The 2020 donation envelopes are now available near the side door leading to the parking lot. Please grab the envelopes that are issued to you and are the same numbers as last year. Those who do not have a set can take one of the boxes without a name. Any questions, call Steve 459-6260.



Los sobres de donación 2020 ahora están disponibles cerca de la puerta lateral que conduce al estacionamiento. Tome los sobres que se le entregaron y que tienen los mismos números que el año pasado. Aquellos que no tienen un conjunto pueden tomar una de las cajas sin nombre. Cualquier pregunta, llame a Steve 459-6260.

Parish Council Meeting



Parish Council Meeting Jan 7 6pm in the office



OFFERING COUNTERS

Jan 6 Steve
Jan 13 Tanya
Jan 20 Jill
Jan 27 Carlin

Prayers

Special prayers for Father Aaron during his trip to India from January 13 to February 20

Deacons' Weekend to be January 17th - 18th



Volunteers Needed!
Food, setup, serving, cleanup, etc.
Contact Robin 707/984-8404

Consejo de Pastoral Parroquial



Reunión del Consejo Parroquial 7 de enero 6pm en la oficina

Prayers

Oraciones especiales para el padre Aaron durante su viaje a la India del 13 de enero al 20 de febrero

El fin de semana de los diáconos será del 17 al 18 de enero

Voluntarios necesitados!
Comida, preparación, servicio, limpieza, etc.



Póngase en contacto con Robin 707 / 984-8404